

**DODATOK Č. 2/ DZ221101204640102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012046401 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Trakovice
sídlo : Trakovice 38, 919 33 Trakovice
Slovenská republika
konajúci : Ing. Ľudovít Tolarovič, starosta obce
IČO : 00313092
DIČ : 2021268172
banka : Dexia banka Slovensko a. s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie a refundácia: 1062034008/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení dodatku DZ221101204640101 (ďalej len dodatok č.1“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V článku 2 zmluvy o NFP Predmet a účel zmluvy sa mení termín ukončenia aktivít Projektu a bod 2.4. sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

„Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31. augusta 2013. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP v znení dodatku č.1 sa ruší a nahrádza sa aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č.1 tohto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

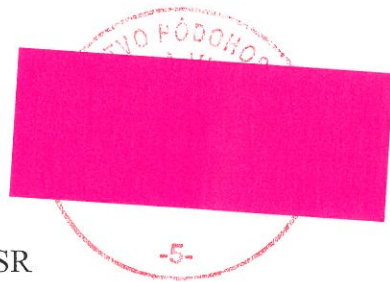
3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z 22110120464.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.


Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 26 -03- 2012

Podpis: 

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Trakoviciach, dňa: 4.9. 2012

Podpis: 

Ing. Ľudovít Toláček



Príloha Dodatku č.2:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia Základnej školy Trakovice	
Kód ITMS	22110120464	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 – Vzdelávacia infraštruktúra	100%	01 – Nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 - Školstvo	100%	05 – Vidiecka oblasť

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Hlohovec
Obec	Trakovice
Ulica	Trakovice
Číslo	10

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie kvality služieb v oblasti vzdelávania cestou zlepšenia a modernizácie školského majetku, pri zachovaní miestnej identity a zvýšení školského štandardu.
Špecifický cieľ projektu 1	Energetické a ekonomické úspory, bezpečné školské podmienky, zabezpečenie IKT, odstránenie bezbariérovosti, využitie SOLÁRNEJ ENERGIIE na prípravu TÚV.
Špecifický cieľ projektu 2	Odstránenie havarijného stavu na úrovni zatekania strechy, a narušania statiky budovy čo ohrozuje bezpečnosť žiakov.
Špecifický cieľ projektu n	Podpora implementácie projektu s cieľom dosiahnutia požadovaného efektu, výstupov a cieľov, tak aby sa dosiahla trvalá udržateľnosť výsledkov projektu.

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	11745,34	2013
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	3	2013
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	520	2009	680	2013
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	4	2018
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	1873	2018
	počet žiakov základných škôl/štvrtých stredných škôl/deťí v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2009	445	2018

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2018
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	606 497,32	2018

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	48,2	2013
		kWh/m ²	0	2009	70,8	2013
	zateplená plocha	m ²	0	2009	2098,2	2013
	zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0	2009	30	2013
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	3	2013
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2009	3378,4	2018

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2009	1	2013
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2018
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	606 497,32	2018
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2009	4	2018

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2013
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	606 497,32	2013
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2013
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	606 497,32	2013
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	1	2013
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	2	2013

5. Závazný časový rámeč realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A 1 Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ s MŠ vrátane obstarania IKT vybavenia	Stavebné práce ⁴	05/2011	04/2012
	Vybavenie ⁵	03/2010	04/2012
Podporné aktivity ⁶			
B - Projektové a inžinierske práce		03/2009	04/2012
C - Proces verejného obstarávania		09/2010	05/2011
D - Externý manažment projektov		03/2010	08/2013
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			08/2013

6. Rozpočet projektu

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity		EUR	566 925,60	2 942,76	569 868,36	
1 Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ s MŠ		EUR	563 435,60	2 942,76	566 378,36	717002
		EUR	563 435,60	2 942,76	566 378,36	Σ Stavba
		EUR	3 490,00	0,00	3 490,00	633002
		EUR	3 490,00	0,00	3 490,00	Σ vybavenie
Podporné aktivity		EUR	36 628,96	0,00	36 628,96	
B Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	8 829,80	0,00	8 829,80	716
	B2 stavebný dozor	EUR	11 300,00	0,00	11 300,00	717002
	SPOLU	EUR	20 129,80	0,00	20 129,80	Σ B
Verejné obstarávanie		EUR	2 500,00	0,00	2 500,00	637002
Externý manažment projektu		EUR	13 999,16	0,00	13 999,16	637005
Celkovo		EUR	603 554,56	2 942,76	606 497,32	

1. Dôležitá poznámka pre prijímateľa:

vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

